

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 23

**Illustration:** Es geht auch ohne Garten  
**Autor:** Hürzeler, Peter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

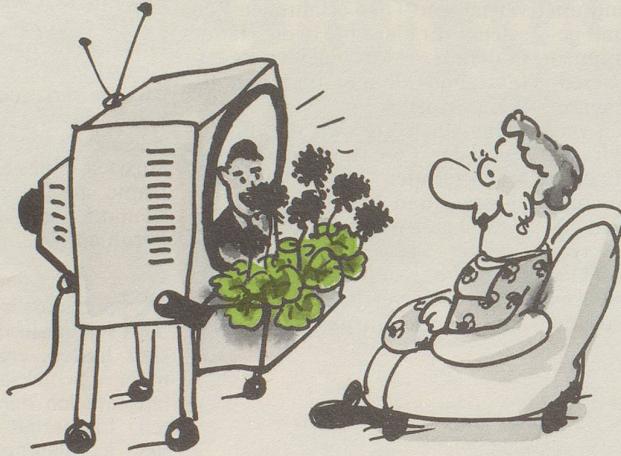
**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

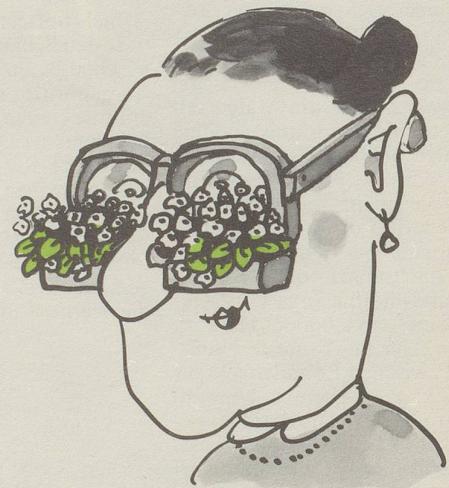
Peter Hürzeler:

# Es geht auch ohne Garten

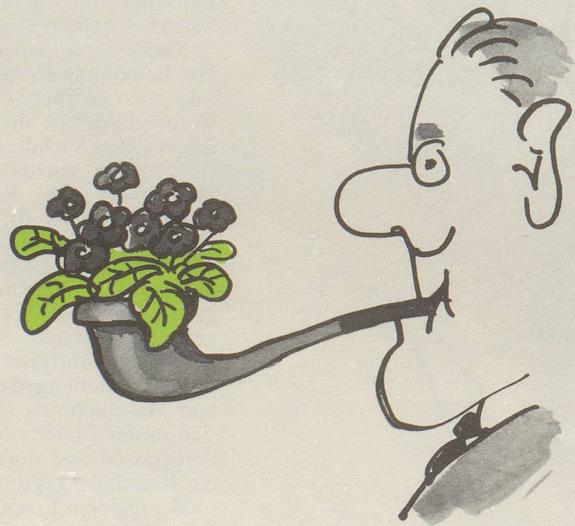
Längst nicht alle Blumenfreunde und Hobbygärtner haben einen eigenen Garten. Dass dies auch gar nicht unbedingt nötig ist, zeigt dieser Beitrag.



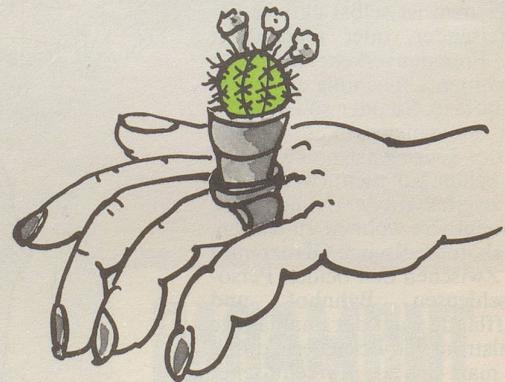
Neben den Blumenfenstern gibt es sicher auch in Ihrem Heim noch einige andere verglaste Flächen, welche zum Anbringen von Blumenarrangements einladen.



Ausser Geranien eignen sich vor allem Begonien, Petunien, hängende Kapuzinerkressen und Pantoffelblumen.



Usambaraveilchen (Saintpaulia) sind nicht nur schöner, sondern auch wesentlich gesünder als Tabak.



Obwohl die Kakteen im allgemeinen die Trockenheit lieben, schätzen sie es, wenn man mit ihnen ab und zu badet oder abwäscht.



Schon für eine Wassertiefe zwischen 30 bis 60 cm gibt es ein ansprechendes Angebot von Seerosen (Nymphaea).



Wer nicht gern badet, kann es ja auch mit Rosen oder Rasen probieren.



Auch Schilf oder Bambus können in der Wohnung sehr dekorativ wirken.



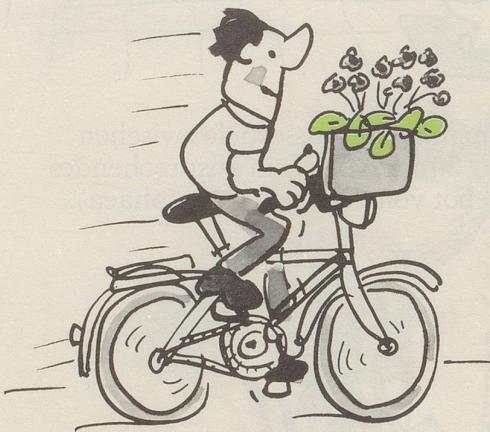
Tulpen brauchen praktisch keine Erde. Sie wachsen aus einer Blumenzwiebel.



Auch das Efeu (Hedera) braucht wenig Nährstoff. Eine Hosentasche voll feuchte Erde genügt.



Aber auch für unterwegs, speziell für Wanderungen durch ödes Gebiet (Gebirge, Grossstädte, Wüsten usw.) gibt es neuerdings tragbare Blumenkisten.



Besonders gegen Abgase widerstandsfähige Sorten sind der Riesensteinebrech (Bergenia) und die Zwergschwertlilie.



Gemüse gedeiht besser, wenn man es ab und zu an der Sonne spazierenfährt.



Nicht alle Reben lieben den Fahrtwind. Besonders für Seitenwagen geeignete Sorten sind: Gutedel (Chasselas), Riesling×Silvaner (Müller-Thurgau) und Blauburgunder (Pinot Noir).

P. HIRZLER